

## 294134-2026 - Súťaž

Fínsko – Obrábacie stroje na drevo – Erilaisten teknisen työn puuntyöstökoneiden, -laitteiden, ja tarvikkeiden hankinta perusopetukseen

OJ S 83/2026 29/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Tovary

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

E-mail: [kasko.hankinnat@hel.fi](mailto:kasko.hankinnat@hel.fi)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Erilaisten teknisen työn puuntyöstökoneiden, -laitteiden, ja tarvikkeiden hankinta perusopetukseen

Opis: Helsingin kaupungin kasvatuksen ja koulutuksen toimiala pyytää tarjoustanne erilaisista teknisen työn puuntyöstökoneista, -laitteista, ja tarvikkeista tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankinta on jaettu 23 osa-alueeseen: 1. Pyörösaha 1 2. Pyörösaha 2 3. Pyörösaha 3 4. Vannesaha 1 5. Vannesaha 2 6. Oikohöylä 1 7. Oikohöylä 2 8. Tasohöylä 1 9. Tasohöylä 2 10. Tasohöylä 3 11. Laikka- ja hiomakone 12. Nauhahiomakone 13. Oskilloiva nauhahiomakone 14. Rumpuhiomakone 15. Puusorvi 1 16. Puusorvi 2 17. Alajyrsinkone ja pöytä 18. Talttaporakone 19. Katkaisujiirisaha 20. Höyläpenkki 1 21. Höyläpenkki 2 22. Höyläpenkki 3 23. Levyvaunu 24. Hiomapöytä 25. Puristinvaunu Hankinnan tarkoituksena on muodostaa puitejärjestely, jossa jokaiseen osa-alueeseen valitaan kaksi (2) sopimustoimittajaa etusijajärjestykseen, yksi (1) toimittaja ja yksi (1) varatoimittaja. Tarjoaja voi jättää tarjouksen yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Jos johonkin osa-alueeseen saapuu vain yksi hyväksytty tarjous, valitaan vain yksi sopimustoimittaja. Puitejärjestelyn kesto on kaksi (2) vuotta. Alustava sopimuskausi on 1.9.2026 - 31.8.2028. Hankintasopimuksen voimassaolo päättyy ilman erillistä irtisanomista. Varsinaisen sopimuskauden jälkeen on mahdollista jatkaa sopimuskautta enintään kahdella (2) optiovuodella. Tilaaja päättää option käytöstä erikseen viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä. Optiokaudella sovelletaan sopimusehtoja siinä muodossa kuin ne ovat voimassa varsinaisen sopimuskauden päättyessä, ja optiokauden hinnat määräytyvät puitesopimuksessa sovittujen ehtojen mukaisesti. Hankinnan kohteena olevat tuotteet on toimitettava viimeistään 90 päivän kuluessa tilauksen vastaanottamisesta. Tilaajalla ei ole määräostovelvoitetta, ja tilaukset tullaan tekemään sopimuskaudella tarpeen mukaan. Tilaukset tehdään kyseisen osa-alueen toimittajilta etusijajärjestyksen perusteella hankittaessa puitesopimuksen mukaisia vakiotuotteita. Mikäli ensisijainen toimittaja ei pysty toimittamaan tuotteita puitesopimuksen mukaisesti, on tilaajalla oikeus tilata tuotteet varatoimittajalta. Tässä tapauksessa ensisijainen toimittaja on velvollinen hyvittämään tilaajalle tämän maksaman hinnanerotuksen. Toimitusehto on TOP Helsinki (Finnterms 2001), Asiakkaan osoittamaan sisätilaan toimitettuna. Hankinnan kohde on tarkemmin määritelty tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Identifikátor postupu: 6b01ff58-a612-4c83-b5b8-e0f0eed60781

Interný identifikátor: HEL 2026-005535

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Tässä hankinnassa noudatetaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1397/2016 hankintalaki). Hankinnassa sovelletaan myös tilaajavastuulaista (1233/2006) johtuvia tilaajan selvitysvelvollisuuksia. Lisäksi hankinnassa noudatetaan lakia viranomaisen toiminnan julkisuudesta (621/1992 julkisuuslaki). Hankinnan ennakoitu arvo ylittää hankintalain 26 §:n mukaisen EU-kynnysarvon ja se toteutetaan hankintalain 32 §:n mukaisesti kaikille avoimena hankintana. Tarjousten vastaanottamisen jälkeen hankintamenettelyn vaiheet etenevät alustavasti seuraavassa esitetyn mukaisesti: Hankintayksikkö 1. avaa saadut tarjoukset tarjousten jätölle asetetun määräajan päättymisen jälkeen (tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen) 2. tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset 3. tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4. vertailee tarjoukset 5. tekee hankintapäätöksen ja antaa päätöksen tiedoksi kaikille tarjouksen jättäneille tarjoajille 6. varmistaa valitun tarjoajan täyttävän soveltuvuusvaatimukset, ja pyytää ja tarkastaa tarvittavat todistukset ja selvitykset 7. kun hankintapäätös on saanut lainvoiman, allekirjoittaa hankintasopimuksen valitun tarjoajan kanssa Hankintayksikkö pidättää oikeuden olla hyväksymättä mitään annetuista tarjouksista (esimerkiksi tarjouksen liian korkean hinnan vuoksi) ja keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä (hankintalain 125 §).

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43810000 Zariadenia na opracovanie dreva, 43812000 Zariadenia pil

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

#### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 2 000 000,00 EUR

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

#### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 25

**Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 25

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

## 5. Časť

---

## 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Pyörösaha 1

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on pyörösaha

Interný identifikátor: 1-0

### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43812000 Zariadenia píľ

### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

#### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

#### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Pyörösaha 2

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on pyörösaha.

Interný identifikátor: 2-1

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43812000 Zariadenia píl

##### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

#### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

#### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená  
Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT  
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0003**

Názov: Pyörösaha 3

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on pyörösaha.

Interný identifikátor: 3-2

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43812000 Zariadenia píľ

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### **Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytuje ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0004

Názov: Vannesaha 1

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on vannesaha.

Interný identifikátor: 4-3

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43812000 Zariadenia píľ

##### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### 5.1.6. Všeobecné informácie

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### 5.1.9. Kritériá výberu



Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### **5.1. Časť: LOT-0005**

Názov: Vannesaha 2

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on vannesaha.

Interný identifikátor: 5-4

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43812000 Zariadenia píľ

##### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

##### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

###### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

### 5.1. Časť: LOT-0006

Názov: Oikohöylä 1

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on oikohöylä.

Interný identifikátor: 6-5

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)  
západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0007

Názov: Oikohöylä 2

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on oikohöylä.

Interný identifikátor: 7-6

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

##### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Krajina: Fínsko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

#### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

#### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT  
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsitteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0008**

Názov: Tasohöylä 1

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on tasohöylä.

Interný identifikátor: 8-7

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno  
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)  
západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### **Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**



**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0009**

Názov: Tasohöylä 2

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on tasohöylä.

Interný identifikátor: 9-8

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie****Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytuje ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### **5.1. Časť: LOT-0010**

Názov: Tasohöylä 3

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on tasohöylä.

Interný identifikátor: 10-9

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

##### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

##### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

###### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

###### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaikaa (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0011

Názov: Laikka- ja hiomakone

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on laikka- ja hiomakone.

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0012**

Názov: Nauhahiomakone

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on nauhahiomakone.

Interný identifikátor: 12-11

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### **Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0013**

Názov: Oskilloiva nauhahiomakone

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on oskilloiva nauhahiomakone.

Interný identifikátor: 13-12

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie****Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**



Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### **Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. **Časť: LOT-0014**

Názov: Rumpuhiomakone

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on rumpuhiomakone.

Interný identifikátor: 14-13

##### 5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

##### 5.1.2. **Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### 5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### 5.1.6. **Všeobecné informácie**

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### 5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### 5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

##### 5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

###### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.  
Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.  
Organizácia poskytuje ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

## **5.1. Časť: LOT-0015**

Názov: Puusorvi 1

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on puusorvi.

Interný identifikátor: 15-14

### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

### **5.1.6. Všeobecné informácie**

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

#### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0016

Názov: Puusorvi 2

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on puusorvi.

Interný identifikátor: 16-15

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0017**

Názov: Alajyrsinkone ja pöytä

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on alajyrsinkone ja pöytä.

Interný identifikátor: 17-16

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk****Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno



Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsitteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### **5.1. Časť: LOT-0018**

Názov: Talttaporakone

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on talttaporakone.

Interný identifikátor: 18-17

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

##### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytuje ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### **5.1. Časť: LOT-0019**

Názov: Katkaisujiirisaha

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on katkaisujiirisaha.

Interný identifikátor: 19-18

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43810000 Zariadenia na opracovanie dreva, 43812000 Zariadenia pil

##### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

##### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsitteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

**5.1. Časť: LOT-0020**

Názov: Höyläpenkki 1

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on höyläpenkki.

Interný identifikátor: 20-19

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0021

Názov: Höyläpenkki 2

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on höyläpenkki.

Interný identifikátor: 21-20

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)  
západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaikaa (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

**5.1. Časť: LOT-0022**

Názov: Höyläpenkki 3

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on höyläpenkki.

Interný identifikátor: 22-21

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**



Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### **Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytovajúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### 5.1. Časť: LOT-0023

Názov: Levyvaunu

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on levyvaunu.

Interný identifikátor: 23-22

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43810000 Zariadenia na opracovanie dreva

##### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### 5.1.6. Všeobecné informácie

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla  $X/Y \times 85p$ .

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

#### **5.1. Časť: LOT-0024**

Názov: Hiomapöytä

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on hiomapöytä.

Interný identifikátor: 24-23

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43810000 Zariadenia na opracovanie dreva

##### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

##### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

###### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

## 5.1. Časť: LOT-0025

Názov: Puristinvaunu

Opis: Osa-alueen hankinnan kohteena on puristinvaunu.

Interný identifikátor: 25-24

### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42642100 Obrábacie stroje na drevo

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 43810000 Zariadenia na opracovanie dreva

### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Helsinki

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2028

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

#### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Halvin tarjoushinta (X) saa täydet 85 pistettä. Muut tarjoushinnat (Y) suhteutetaan halvimpaan tarjoushintaan kaavalla X/Y x 85p.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 85

#### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatupisteitä annetaan takuun pituudesta (kuukautta) absoluuttisina laatupisteinä: 24 kk = 0 p 36 kk = 5 p 48 kk = 10 p 60 kk = 15 p:

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=603754&tpk=bd6df75d-78e6-454a-bd82-d02574d1d8de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 23

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja)

koskevat tarkat tiedot (suomi): Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun

hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset.

Oikaisuvaatimusaika Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun

asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Valitusaika Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

## 8. Organizácie

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

Registračné číslo: 0201256-6

Poštová adresa: PL 58300, 00099 Helsingin kaupunki

Mesto: Helsingin kaupunki

PSČ: 00099

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Krajina: Fínsko  
Kontaktné miesto: Kasko, hankintapalvelut  
E-mail: [kasko.hankinnat@hel.fi](mailto:kasko.hankinnat@hel.fi)  
Telefón: +358 93108600  
Internetová adresa: <https://www.hel.fi/kasvatusjakoulutus>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

**8.1. ORG-0002**

Úradný názov: Markkinaoikeus  
Registračné číslo: 3006157-6  
Poštová adresa: Radanrakentajantie 5  
Mesto: Helsinki  
PSČ: 00520  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Krajina: Fínsko  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefón: +358 295643300  
Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)  
Registračné číslo: FI09880841  
Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a  
Mesto: Helsinki  
PSČ: 00100  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Krajina: Fínsko  
Kontaktné miesto: eSender  
E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefón: 029 55 636 30  
Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 79aca3e0-7686-4b43-9a4e-8f7a71471507 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 28/04/2026 12:19:13 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 28/04/2026 12:19:14 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina



Číslo uverejnenia oznámenia: 294134-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 83/2026  
Dátum uverejnenia: 29/04/2026